

۲۶- عَيْنَ التَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةَ «هُوَ لَا، النَّاسُ يُكْرِمُونَنِي لِأَنِّي أَصِيدُ لَهُمْ وَ لَا أَتَكَلَّمُ»

- ۱) این مردم شکار کردن را ارزشمند می‌دانند نه سخن گفتن.
- ۲) این‌ها مردمی هستند که مرا به خاطر شکارکردن احترام می‌کنند نه حرف زدن.
- ۳) این‌ها مرا برای شکار دوست دارند نه این‌که حرف بزنم.
- ۴) این مردم مرا با ارزش می‌دانند برای این‌که برایشان صید می‌کنم و حرف نمی‌زنم.

۲۷- اِتَّخَذَ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ «أَنَا ذَلِكَ الْعَبْدُ الَّذِي حَمَلَ مَعَكَ الْقَرْبَةَ»

- ۱) من همان بنده‌ای می‌باشم که کوزه‌ی تو را برد.
- ۲) من آن بنده هستم که همراه تو مشک را حمل کرد.
- ۳) منم آن بنده که در حمل مشک آب به تو کمک کردم.
- ۴) من مانند بنده برای تو کوزه را حمل کردم.

۲۸- اِتَّخَذَ الصَّحِيحُ: «بَيْتُ الْمَالِ فِي يَدِكَ وَ أَنْتَ تَتَحَدَّثُ عَنِ اِتِّبِكَ»

- ۱) بیت المال در اختیار تو است ولی تو از حقوق می‌گویی؟
- ۲) در دست تو تمام اموال مسلمین است و تو از حقوق حرف می‌زنی؟
- ۳) بیت‌المال در دست تو است در حالی که تو از حقوق گفتگو می‌کنی.
- ۴) تو از حقوق سخن می‌گوئی در حالی که بیت‌المال در دست تو می‌باشد.

۲۹- مِيزَ نَوْعِ اِعْرَابِ (بِحُكْمِ) «فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللهُ بَيْنَنَا»

- | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ۱) منصوب اصلي | ۲) منصوب فرعي | ۳) مجزوم اصلي | ۴) مجزوم فرعي |
|---------------|---------------|---------------|---------------|

۳۰- مِيزَ الْخَطَا «عَطَشُهُ الشَّدِيدُ يَقْتُلُهُ»

- | | | | |
|---------------------------|------------------|---------------------|-------------------|
| ۱) الشَّدِيدُ = مضاف اليه | ۲) عَطَشٌ = مضاف | ۳) الشَّدِيدُ = صفت | ۴) عَطَشٌ = موصوف |
|---------------------------|------------------|---------------------|-------------------|

۳۱- عَيْنَ الصَّحِيحِ لـ (يُوسُفَ) «لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلْسَّائِلِينَ»

- | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ۱) مجرور اصلي | ۲) منصوب اصلي | ۳) مجرور فرعي | ۴) منصوب فرعي |
|---------------|---------------|---------------|---------------|

۳۲- عَيْنَ كَلِمَةٍ لَهَا عَلَامَةٌ فَرْعِيَّةٌ «أَكْرَمُ أَبَاكَ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ»

- | | | | |
|-------------|---------|------------|-----------------|
| ۱) أَكْرَمُ | ۲) أَبَ | ۳) جَمِيعُ | ۴) الْأَحْوَالِ |
|-------------|---------|------------|-----------------|

۳۳- عَيْنَ عَدَدِ الْمَعَارِفِ «اللِّسَانُ جِرْمَةٌ صَغِيرٌ وَ جِرْمَةٌ كَبِيرٌ»

- | | | | |
|----------|----------|----------|---------|
| ۱) اربعُ | ۲) ثلاثُ | ۳) سِتُّ | ۴) خمسُ |
|----------|----------|----------|---------|

۳۴- عَيْنَ اِعْرَابِ (هَذَا) «لَمْ يُؤَسَّسْ هَذَا الْمَسْجِدُ إِلَّا لِاِكْتِسَابِ الثَّوَابِ»

- | | | | |
|---------|--------------|----------|--------|
| ۱) فاعل | ۲) نائب فاعل | ۳) مبتدا | ۴) خبر |
|---------|--------------|----------|--------|

۳۵- اِجْعَلْ (صَادَتْ) قَبْلَ الْجُمْلَةِ وَ اِتَّخَذِ الصَّحِيحَ الْاِرْضُ مُخْضَرَةً ← (صَارَتْ.....)

- | | | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| ۱) الْأَرْضُ مُخْضَرَةٌ | ۲) الْأَرْضُ مُخْضَرَةٌ | ۳) الْأَرْضُ مُخْضَرَةٌ | ۴) الْأَرْضُ مُخْضَرَةٌ |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|

۳۶- اِجْعَلْ (لَيْتَ) بَدَلَ (كَأَنَّ) «كَأَنَّ اِرْضَاءَ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ (لَيْتَ).....»

- | | | | |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| ۱) اِرْضَاءٌ - غَايَةٌ... | ۲) اِرْضَاءٌ - غَايَةٌ... | ۳) اِرْضَاءٌ - غَايَةٌ... | ۴) اِرْضَاءٌ - غَايَةٌ... |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|

۳۷- عَيْنَ كَلِمَةٍ لِلْفِرَاعِ «قُلْ لَمْ وَلَكِنْ قُولُوا اسَلَّمْنَا»

- | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| ۱) تَوَمَّنُونَ | ۲) تَوَمَّنُونَ | ۳) تَوَمَّنُونَ | ۴) تَوَمَّنُونَ |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|

۳۸- انتخب الترجمة الصحیة «لم یشف من مرضیه»

- (۱) بیماریش بهبودی حاصل نکرد.
(۲) شفا نمی‌یابد از بیماریش
(۳) از بیماریش بهبودی نیافت.
(۴) از بیماری شفا نخواهد یافت.

۳۹- میز الترجمة الصحیة «كنت اظن ان ابي قد نسي»

- (۱) گمان می‌کردم که پدرم را فراموش کرده‌اند.
(۲) می‌پنداشتم که پدرم فراموش شده‌است.
(۳) فکر می‌کنم پدرم را فراموش کرده‌ام.
(۴) می‌اندیشم که پدرم فراموش می‌شود.

۴۰- «القرآن نور یخرج الانسان من الموت الى الحياة و من الیاس الى الرجاء لا یسمع للناس ان یترکوا الدنيا بل یجعل الدنيا وسیلة للحصول علی العقیبی» میز الخطاء (القرآن

- (۱) یسمع للناس ان یترکوا الدنيا
(۲) یخرج الانسان من الموت الى الحياة
(۳) یجعل الدنيا وسیلة للحصول علی العقیبی
(۴) یخرج الانسان من الیاس الى الرجاء

۴۱- عین مادة الفعل (تهبون)

- (۱) یهب (۲) هب (۳) وهب (۴) هیب

۴۲- میز المضارع ل (جال —)

- (۱) یجول (۲) یجال (۳) یجیل (۴) یجول

۴۳- انتخب المعنی الصحیح ل (لم + تبیع)

- (۱) لم تبیع (۲) لم تبیع (۳) لم تبیع (۴) لم تبیع

۴۴- انتخب المعنی الصحیح ل (دمی)

- (۱) می‌اندازد (۲) پرتاب کرد (۳) بیندازد (۴) پرتاب می‌کرد

۴۵- میز المنتخب الصحیح «نظر الى الشجرة ثم تلا هذه العبارة الشریفة»

- (۱) الشجرة: اسم مفرد- مذکر- معرب- معرف- مشتق (اسم فاعل)
(۲) تلا: فعل- ماضی- للغائب- متعد- معلوم- معتل اللام
(۳) الى: حرف- من الحروف الجازم- عامل- مبنی علی الفتح
(۴) الشریفة: اسم- مفرد- مؤنث- نکره- جامد- معرب

۴۶- انتخب للفراغ مفعولاً مطلقاً مناسباً «ستغفر التائب من ذنوبه

- (۱) استغفراً (۲) مستغفراً (۳) مغفرة (۴) غفراناً

۴۷- میز الحال المفرد للفراغ: «ذهب الطالب الي المدرسة

- (۱) ماشین (۲) ماشیة (۳) ماشياً (۴) و هو ماش

۴۸- عین اعراب (قولاً) «كان أبوك أصدق الناس قولاً»

- (۱) تمییز (۲) خبر كان (۳) مفعول به (۴) حال

۴۹- عین المستثنی «ینقص كل شيء بالانفاق إلا العلم»

- (۱) الانفاق (۲) كل (۳) كل شيء (۴) العلم

۵۰- میز المنادی «يا الله أرزقنا طاعتك»

- (۱) یا (۲) الله (۳) طاعة (۴) طاعتك